

Avís legal Correu electrònic

Textos Legals Versió 2 08-2018

CATALÀ (CA)

*******AVÍS LEGAL :** Aquest missatge i els fitxers que puguin ser adjuntats són confidencials. Els mateixos contenen informació reservada que no pot ser difosa. Si vostè ha rebut aquest correu per error, tingui l'amabilitat d'eliminar-lo del seu sistema i avisar al remitent mitjançant reexpedició a la seva adreça electrònica; no haurà de copiar el missatge ni divulgar el seu contingut a cap persona.

D'acord amb el **REGLAMENT (UE) 2016/679** de 27 d'abril de 2016 i amb la **Llei qualificada de protecció de dades personals (LQPD) 15/2003**, li comuniquem que la seva adreça de correu electrònic forma part del nostre fitxer automatitzat, titularitat de **ASSEGUR DIVERSOS, S.A.**, la finalitat del qual és la de mantenir el contacte amb vostè. Si vol saber de quina informació disposem de vostè., modificar-la, i si escau, cancel·lar-la, pot fer-lo enviant un escrit a aquest efecte, acompanyat d'una fotocòpia del seu D.N.I. o document acreditatiu equivalent, a la següent adreça: **C/ Pau Casals, 10 2ª - AD500 ANDORRA LA VELLA** bé enviant-ho per correu electrònic a **dpd@assegur.com**. Així mateix, és la seva responsabilitat comprovar que aquest missatge o els seus arxius adjunts no continguin virus i, si escau, eliminar-los.

CASTELLANO (ES)

*******AVISO LEGAL:** Este mensaje y los ficheros adjuntos son confidenciales. Los mismos pueden contener información reservada que no puede ser difundida. Si usted ha recibido este correo por error, tenga la amabilidad de eliminarlo de su sistema y avisar al remitente mediante reenvío a su dirección electrónica; no deberá copiar el mensaje ni divulgar su contenido a ninguna persona.

De acuerdo con el **REGLAMENTO (UE) 2016/679** de 27 de abril de 2016 y con la **Ley cualificada de protección de datos personales (LQPD) 15/2003**, le comunicamos que su dirección de correo electrónico forma parte de nuestro fichero automatizado titularidad de **ASSEGUR DIVERSOS, S.A.**, con la finalidad de mantener el contacto con usted. Si quiere saber qué tipo de información suya disponemos, modificarla, si procede o cancelarla, puede hacerlo enviando un escrito a tal efecto, acompañado de una fotocopia de su D.N.I. o documento acreditativo equivalente, a la siguiente dirección: **C/ Pau Casals, 10 2ª - AD500 ANDORRA LA VELLA** o a través de correo electrónico a **dpd@assegur.com**. Asimismo, es su responsabilidad comprobar que este mensaje o sus archivos adjuntos no contengan virus y, si procede, eliminarlos.

ENGLISH (EN)

*******LEGAL NOTICE:** This message and the files that can be attached are confidential. They contain sensitive information that cannot be disseminated. If you have received this email in error, please delete it from your system and notify the sender via forwarding to your email address; you must not copy the message or disclose its contents to anyone.

According to the data protection act of **REGULATION (EU) 2016/679** of 27 April 2016 and to the **Qualified Law on Personal Data Protection (LQPD) 15/2003**, we inform you that your email address is part of our automated file to be able to maintain contact with you, owned by **ASSEGUR DIVERSOS, S.A.**, purpose of which is the keeping in touch with you. If you want to know what information we have about you, modify it, and if is appropriate, cancel it, you can do so by sending a written for this purpose, accompanied by a photocopy of your identity card or equivalent, to the following address document: **C/ Pau Casals, 10 2ª - AD500 ANDORRA LA VELLA** via e-mail to **dpd@assegur.com**. Also, is your responsibility verified that this message or its attachments do not contain viruses and, if appropriate, remove them.